

413. For the purposes of Directive 4, how does OFAC define "deepwater" projects that have the potential to produce oil?

A project is considered to be a deepwater project if the project involves underwater activities at depths of more than 500 feet.

414. Does Directive 4 apply to projects that have the potential to produce gas?

If a deepwater, Arctic offshore, or shale project has the potential to produce oil, and the other requirements for either of the Directive 4 prohibitions are fully satisfied, then the relevant Directive 4 prohibition applies, irrespective of whether the project also has the potential to produce gas. If the project has the potential to produce gas only, then the Directive 4 prohibitions do not apply.

418. How does OFAC interpret the term "shale projects" with respect to the prohibitions in Directive 4 under Executive Order 13662?

The term "shale projects" applies to projects that have the potential to produce oil from resources located in shale formations. Therefore, as long as the projects in question are neither deepwater nor Arctic offshore projects, the prohibitions in Directive 4 do not apply to exploration or production through shale to locate or extract crude oil (or gas) in reservoirs.

420. Under Directive 4, does the term "production" encompass activities such as transportation, refining, or other dealings in oil extracted from deepwater, Arctic offshore, or shale projects?

For the purposes of Directive 4, the term "production" refers to the lifting of oil to the

413. Для целей Директивы 4 как OFAC определяет термин "глубоководные" проекты, которые имеют потенциал по добыче нефти?

Проект считается глубоководным проектом, если данный проект предполагает подводные операции на глубинах более 500 футов.

414. Применяется ли Директива 4 к проектам, которые имеют потенциал по добыче газа?

Если глубоководный, арктический морской или сланцевый проект имеет потенциал по добыче нефти, и другие условия для применения любого из запретов согласно Директиве 4 полностью соблюдены, то соответствующий запрет согласно Директиве 4 применяется, независимо от того, имеет ли проект также потенциал по добыче газа. Если проект имеет потенциал только по добыче газа, то запреты согласно Директиве 4 не применяются.

418. Как OFAC толкует термин "сланцевые проекты" в отношении запретов, содержащихся в Директиве 4, выпущенной в соответствии с Указом Президента 13662?

Термин "сланцевые проекты" применяется к проектам, которые имеют потенциал по добыче нефти из ресурсов, находящихся в сланцевых пластах. Следовательно, если рассматриваемые проекты не являются ни глубоководными, ни арктическими морскими проектами, запреты, содержащиеся в Директиве 4, не применяются к разведке или добыче сквозь сланцы с целью обнаружения или извлечения сырой нефти (или газа) в пластах-коллекторах.

420. В соответствии с Директивой 4 охватывает ли термин "добыча" такие виды деятельности как транспортировка, переработка или иные операции с нефтью, извлеченной в рамках глубоководных, арктических морских или сланцевых проектов?

Для целей Директивы 4 термин "добыча" означает подъем нефти на поверхность, а

surface and the gathering, treating, field processing, and field storage of such oil. The production stage of a project ends when extracted oil is transported out of a field production storage tank or otherwise off of a field production site. Directive 4 does not prohibit the provision by U.S. persons or within the United States of goods, technology, or services to SSI entities when such transactions relate only to the transportation, refining, or other dealings involving oil that has already been extracted from a deepwater, Arctic offshore, or shale project and transported out of a field production storage tank or otherwise off of a field production site.

также сбор, подготовку, промысловую обработку и хранение на промысле такой нефти. Этап добычи в рамках проекта заканчивается, когда извлеченная нефть транспортируется из резервуара для хранения продукции на месторождении или иным образом за пределы производственной площадки месторождения. Директива 4 не запрещает предоставление лицами из США или предоставление на территории Соединенных Штатов товаров, технологий или услуг для организаций из списка SSI, когда такие сделки относятся только к транспортировке, переработке или иным операциям с нефтью, которая уже была извлечена в рамках глубоководного, арктического морского или сланцевого проекта и транспортирована из резервуара для хранения продукции на месторождении или иным образом за пределы производственной площадки месторождения.